

مبانی  
**مطالعات رسانه**

جولین مک دوگال

احمد داودی



تهران، ۱۳۹۷

## فهرست

۷	یادداشت مترجم
۹	درباره‌ی نویسنده
۱۱	مقدمه
۱۷	۱. مطالعه‌ی رسانه‌ها
۵۳	۲. درک رسانه‌ها
۸۹	۳. رسانه‌های قدرتمند
۱۵۱	۴. رسانه‌های جهانی
۱۹۷	۵. رسانه‌ها در تغییر
۲۲۱	۶. ساختن رسانه‌ها
۲۳۹	واژه‌نامه‌ی انگلیسی- فارسی
۲۵۳	کتابنامه

## مقدمه

ممکن است به این دلیل کتاب حاضر را برای خواندن برگزیده باشد که گذراندن دوره‌ای را در مطالعات رسانه آغاز کرده‌اید (که با توجه به نام کتاب انتخاب درستی به نظر می‌آید). یا آن‌که معلم انگلیسی هستید و بناهای دو راهی را در مطالعات رسانه تدوین کنید و این امر ایجاب می‌کند که گامی از دانشجویانتان جلوتر باشید. شاید پدر یا مادری هستید که می‌خواهید بدانید اصلاً مطالعات رسانه درباره‌ی چیست و صلاح است که فرزندتان وقت صرف آن کند یا خیر. شاید هم فقط اهل مطالعه هستید و به دلایل غیرکاری و صرفاً برای علاقه‌ی خودتان این کتاب را می‌خوانيد. خیلی خوب خواهد بود اگر گروهی از شما از این دسته باشید.

در صورتی که دانشجوی رسانه‌ها هستید، فرض بر این است که قبل‌اگر این کتاب را نخوانده‌اید (هرچند اگر هم قبلاً آن را خوانده باشید خواندن مجدد آن می‌تواند یادآوری مفیدی برای شما باشد). اما به طور کلی تأکید همه‌جانبه‌ی این کتاب بر تشخیص و تمایز تعامل مستمر ما با رسانه‌ها و مواد انتقادی آن خواهد بود. چرف حیات در این روزگار رسانه‌ای شده‌ما را به درگیری فعال با رسانه‌ها و امیدار دارد – چرا که ما هرگز بازده رسانه‌ها را بی‌چون و چرا دریافت نمی‌کنیم و همواره نظر و تفاسیری بر آن‌ها داریم. همچنین است ارتباط تنگاتنگ و لایتجزای تجربیات زندگی واقعی ما با رسانه‌ها. امروزه رسانه برای بسیاری از مردم بخشی از دنیايشان است. ما در گفتگوهایمان به رسانه‌ها اشاره می‌کنیم، از رسانه‌ها به عنوان مرجع، از همه نوع و هر طریق، استفاده می‌کنیم و به گونه‌ای فزاینده در مقابل شان عکس العمل نشان می‌دهیم، خود را با آن‌ها تطبیق می‌دهیم و یا حتی خود جهت ارتباط با عموم،

چه از طریق یوتیوب و چه از طریق سایر امکانات وب ۲، رسانه‌هایی خلق می‌کنیم.<sup>۱</sup> اما یک دانشجوی مطالعات رسانه با این تعامل روزمره با رسانه‌ها برخورد آموزشی کرده و تئوری‌ها را محک می‌زند. تجزیه و تحلیل متنی، عمل بازگشایی محصولات رسانه‌هاست در جهت درک چگونگی ساخته شدن شان و اتحای متفاوت دریافت شان از سوی مردم. تئوری‌های رسانه‌ها و قدرت، به بررسی مالکیت رسانه‌ها، کترول، مقررات و سیاست بربستر تاریخ و اقتصاد می‌پردازد. به عبارت ساده‌تر می‌خواهد بداند چه کس یا کسانی رسانه‌ها را کترول می‌کنند. آیا این به معنی کترول ماست؟ در شرایط دمکراسی رسانه‌ها باید به چه کار آیند؟ برخورد آموزشی با جهانی شدن رسانه‌ها در جهت کشف نقش آن‌ها در تولید هویت‌های محلی، ملی و بین‌المللی از «دهکده‌ی جهانی» فراتر می‌رود. تئوری‌های تغییر، همه با تکنولوژی کار دارند – ایده‌ی «رسانه‌ی ۲» و ادعاهای مخالف و موافق در باب تأثیر رسانه‌های جدید اجتماعی بر نحوه ارتباط ما با یکدیگر، تعامل ما با جهان عمومی و نهایتاً نحوه تفکر ما. شمار کثیری تئوری‌های دنیای شجاع نو<sup>۲</sup> داریم و به همان میزان تئوری‌های مخالف – نظریه‌های احتیاطی. تئوری‌های خوش‌بینانه و بدینسانه‌ای درباره‌ی آینده داریم که نسل بعدی رسانه‌ها بی‌تر دید آن‌ها را مورد بازنگری انتقادی قرار خواهد داد. اما، چنان‌که گفته‌اند، ما در جایی هستیم. اگر همه‌ی این زمینه‌های نظریه‌پردازی کافی نیستند، دانشجویان رسانه‌ها می‌توانند رسانه‌های خود را هم بنا کرده و آن‌ها را در خدمت تئوری‌سازی قرار دهن، روندی خلاق برایشان فراهم آورده و به منظور اعمال تحلیل بافتی گامی از آن‌ها فاصله گرفته و از ماورایشان بدان‌ها نظر اندازند.

امیدوارم تا اینجا معرفی نظری (تئوریک) موضوع رابه انجام رسانده باشم.

۱. وب ۱، شکل اولیه اینترنت، به قول برنز لی، فقط بخوان، Read only بود. وب ۲ اینترنت امروزی، بخوان-بنویس Read-Write است. به عبارت دیگر ارتباط دو طرفه (وب ۲) از طریق شبکه‌های اجتماعی و وبلگ‌ها امکان‌پذیر شده است.

۲. تئوری‌های بدینسانه، اشاره به دنیای شجاع نو (Brave New World) رمان ۱۹۳۲ آلدوس هاکسلی Alous Huxley است. او در این کتاب پیشرفت‌های تکنولوژیکی را در مواردی مثل آموزش، تبلیغات و امثال آن پیش‌بینی می‌کند.

## تاریخچه‌ای مختصر

مایل م تاریخچه‌ی «مطالعات رسانه» را از خلال آهنگ‌های هیپ‌هاب به یاد آورم. در مرحله‌ی اول – از سال‌های دهه‌ی ۱۹۶۰ تا دهه‌ی ۱۹۸۰، عموماً نظرها براین بود که رسانه‌ها قدرت فوق العاده‌ای در بین مردم دارند، چیزی که اغلب به بدی تعبیر می‌شد؛ لذا مطالعات رسانه می‌توانست به مقاومت مردم در مقابل این قدرت یاری رساند. در این زمان «مطالعات رسانه» بیشتر شامل بررسی رسانه‌های جمعی می‌شد – تلویزیون: افیون ملت. من در این زمان بود که درس رسانه‌ها را خواندم. کار عملی، بخشی از آن بود، اما چنان‌که گوشتلت<sup>۱</sup> می‌گوید همت عالی می‌طلبد، چیزی که به معنی صرف ساعت‌های مونتاژ و انجام تدوین انتقادی بود. جذاب بود و مهیج، اما به ندرت می‌شد کار مهمی بیرون داد.

در مرحله‌ی دوم (دهه‌ی ۱۹۹۰ و پیش از قرن ۲۱)، دوره‌ی ماقبل شبکه‌ی بزرگ اینترنت<sup>۲</sup>، بررسی رسانه‌ها از تلویزیون فراتر رفته وارد عصر خلاقیت دیجیتال شد و تکنولوژی در دسترس و می‌سور را جهت تأمین فرستت کسب مهارت‌های تولید برنامه برای دانشجویان، با نظرداشت شبیه‌سازی عرف محصولات رسانه‌های موجود و یانیل به امکان ورود به رسانه‌ها به قصد کار در آن‌ها به کار گرفت.

مرحله‌ی سوم، عصر آنلاین، یعنی همین زمان ما، ویژگی‌های دو فاز قبلی را داراست، با یک تغییر اساسی: اینتربنت. این به ما اجازه می‌دهد تا با وضوح کامل، ارتباط فعال بین تولیدکنندگان رسانه‌ها، مخاطبان، طرفداران انتقادی و شبکه‌سازان غیرحرقه‌ای<sup>۳</sup> را بینیم. کسی ادعای آن را ندارد که اینترنت همه چیز را برای همگان تغییر داده است (نظر واقع‌بینانه‌تر آن است که بسیاری از مردمان جهان بدان دسترسی ندارند)، اما فاصله‌ی بین ما و رسانه‌ها را از میان برده است. پس اکنون پردازیم به مطالعات رسانه، بعد از رسانه‌ها. این جانقطعی ورود ما به این مبحث گسترشده است.

1. Gauntlett

2. pre-broadband

3. prosumers

۴. با حضور وب ۲ و اینترنت، رسانه‌های سنتی بلاستفاده می‌مانند. این نظر زیگفرید زیلنسکی (Siegfried Zielinski) تئوری‌سین آلمانی در کتابی به همین عنوان بعد از رسانه‌ها (After the Media) است.